

Uchwała Nr IX/152/2003
Rady Miejskiej w Gliwicach
z 12 czerwca 2003 roku.

w sprawie: wzniesienia pomnika w formie kompozycji rzeźbiarskiej oraz tablicy memorialnej poświęconej pamięci gliwickich Żydów.

Działając na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym {tj. z 2001r, Dz. U. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) **na wniosek Prezydenta Miasta**

1. Rada Miejska w Gliwicach wyraża zgodę na wzniesienie pomnika w formie kompozycji rzeźbiarskiej oraz tablicy memorialnej o treści jak w załączniku do mniejszej uchwały z inicjatywy Forum Dialogu Między Narodami w Gliwicach. Pomnik umieszczony będzie na elewacji budynku przy Placu Inwalidów Wojennych 20 w Gliwicach.
2. Wykonanie uchwały powierzyć Prezydentowi Miasta.
3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Tekst na kompozycji rzeźbiarskiej:

W TYM MIEJSCU W LATACH 1861 - 1938 STAŁA SYNAGOGA
PAMIĘCI GLIWICKICH ŻYDÓW

IN DEN JAHREN 1861-1938 STAND AN DIESER STELLE DIE SYNAGOGE ZUM GEDENKEN AN DIE
GLEIWITZER JUDEN

Tekst na tablicy:

SPALENIE SYNAGOGI PRZEZ NAZISTÓW
W "NOC KRYSZTAŁOWĄ" Z 9 NA 10 LISTOPADA 1938 ROKU
STAŁO SIĘ SYMBOLEM REPRESJI I PRZEŚLADOWAŃ
SPOŁECZNOŚCI GLIWICKICH ŻYDÓW,
KTÓRA PRZEZ PONAD 150 LAT WSPÓŁTWORZYŁA HISTORIĘ MIASTA.
DEPORTACJE PONAD 600 CZŁONKÓW GMINY ŻYDOWSKIEJ
DO HITLEROWSKIEGO OBOZU ZAGŁADY AUSCHWITZ-BIRKENAU
ZAKOŃCZYŁY SIĘ W GRUDNIU 1943 ROKU.

WWW.JEWISHMEMORY.GLIWICE.PL

DER BRAND DER SYNAGOGE, DEN DIE NAZIS IN DER
"REICHSKRISTALLNACHT" VOM 9. ZUM 10. NOVEMBER 1938 GELEGT HATTEN, WURDE ZUM
SYMBOL FÜR DIE VERFOLGUNG DER JUDISCHEN GEMEINSCHAFT VON GLEIWITZ.
ÜBER 150 JAHRE HATTE SIĘ DIE GESCHICHTE DER STADT MITGEPRAGT.
DIE DEPORTATIONEN VON MEHR ALS 600 ANGEHÖRIGEN DER JUDISCHEN GEMEINDE
IN DAS VERNICHTUNGSLAGER AUSCHWITZ-BIRKENAU
ENDETEN IM DEZEMBER 1943.